**Extract 4** [Anna & Katja "Hi Anna"]

[Anna-A; K-Katja (Teacher)]

1  K:  

    Anna
    
    ↓

    down

    →

    ((leans head
     in palms))

    ↑(frame 1)

2  A:  

    ((head shake))

    down

    ↓

    (unclear vocalisation)

    →

    Anna

    ↑(frame 2)

3  A:  

    ((moves right-hand fingers
to her upper lip))

    down

    ↓

    mid-distance/down

    →

    Anna

    ↑(frame 3)
4 Ki
   (flattened to right)
   Anna
   not Anna
   hi Anna
   mid-distance
   ((touche upper lip))
   ↑(frame 4)

5
   (touche upper lip)
   mid-distance
   (----------)----------
   Anna

   (moves left hand to Anna)
   Anna
   (taps Anna's arm)
   Anna
   (taps Anna's right arm)

6 Ki:
   Kat: so silmin
   look in the eyes
   mid-distance
   (----------)----------
   (withdraw hand from her face)
   ↑(frame 5)

7
   ((A rotates body straight & towards her right))
   mid-distance
   (----------)----------
   Anna
   ↑(frame 6)
Amex

K1: kartaa silmin
look in the eyes
A: (unclear vocalisation)

\[\text{eye: closed}\]

↑(frame 7)

Amex

K1: (skewers
lightly under
A's chin
with index
finger)

\[\text{eye: closed}\]

↑(frame 8)

Amex

K1: kato [silmin
look in the eyes
A: (laughter &
squealing)]

↓(frame 9)

Amex

K1: (hold A's chin
with index finger)

↑(frame 10)
12  K:  
Anna: (. .) > Anna < katso silmiin
Anna (. .) Anna look in the eyes
down —————————————————

((smiles))

13  ((points at her own
left eye / takes
hand towards
A's chin /)
withdraws hand))

Anna
———-i—-
    x
    gaze reaches K
    shifts gaze to K

14  K:
Anna
:ni
hi
Katja

↑(frame 12)

15  A:
Anna
moi
hi
Katja